FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 111 Bellechasse — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans paroisse St Raphael (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Antoine Gagnon, Enumerator / Enumérateur. — 13 Avril 1901 — Page 8

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling Houses / Maisons	Family or Household / Familles ou Ménages	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of Immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à un métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à un métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son métier principal.)	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	81	82	Carbonneau Emile	M	B	Chef	M	4 Sept	1865	36	Q	2			Français	Cathe	M.R.												1			1	Français		1
2	80	81	" Eugénie	M	"	Fils	C	5 Août	1885	16	2	2			"	"	Cultivateur			1									1	1	1	1	"		2
3			" Hermine	F	"	Fille	C	2 Août	1876	25	2	2			"	"													1	1	1	1	"		3
4			" Evelina	F	"	Fille	C	11 Janv	1877	24	2	2			"	"													1	1	1	1	"		4
5	82	82	" Cinq Mars Léon	M	"	Chef	C	2 Mars	1874	27	2	2		✓	"	"	Journalier				1		6	6		700	30		1	1		1	"		5
6			" Philomène	F	"	Mère	Ve	Inconn	1840	61	2	2			"	"																1	"		6
7			" Hermine	F	"	Fille	C	5 Déc	1893	8	2	2			"	"													10	1			1	"		7
8	83	76	Caumont Cyril	M	"	Chef	M	22 Oct	1825	76	2	2			"	"	Journalier				1								1	1		1	"		8
9		77	" Sophie	F	"	Epouse	M	1 Août	1847	54	2	2		✓	"	"																1	"		9
10	84	86	Brochu Celine	M	"	Chef	M	7 Oct	1845	55	2	2			"	"	N.E.															1	"		10
11			" Eulalie	F	"	Epouse	M	5 Janv	1855	46	2	2			"	"														1	1		1	"		11
12			" Alfred	M	"	Fils	C	27 Sept	1877	23	2	2			"	"	Manufacturier				1			4		400				1	1		1	"		12
13	58	47	Fortier Rose	M	"	Chef	V	28 Oct	1841	60	2	2		✓	"	"	Marchand				1					400				1	1	1	"		13
14	83	85	" Corine	F	"	Fille	C	11 Mars	1875	26	2	2			"	"														1	1	1	"		14
15			" Ivo Arnold	M	"	Fils	C	7 Déc	1881	20	2	2			"	"	Ecclésiastique				1									1	1	1	"		15
16			" Josephine	F	"	Nièce	C	14 Août	1869	32	2	2			"	"	Couturière				1									1	1		1	"		16
17	86	86	Gagnon Francis	M	"	Chef	M	10 Mai	1840	61	2	2		✓	"	"	Rentier		1												1	1	"		17
18			" Celine	F	"	Epouse	M	15 Mai	1840	61	2	2			"	"															1	1	"		18
19	87	89	Roy Laurent	M	"	Chef	Vf	12 Avril	1832	69	2	2			"	"	Rentier		1												1	1	"		19
20	85	87	Dion Josephine	F	"	Fille	C	18 Fév	1861	40	2	2			"	"															1	1	"		20
21	89	90	Mercier Antoine	M	"	Chef	M	7 Avril	1832	69	2	2		✓	"	"	Rentier		1												1	1	"		21
22	86	88	" Desanges	F	"	Epouse	M	13 Avril	1831	70	2	2			"	"															1	1	"		22
23	87	91	Pelletier Anna	F	"	Veuve	Ve	25 Déc	1857	44	2	2			"	"	Modiste				1					40				1	1	"		23
24	87	89	" Antoine	M	"	Fils	C	19 Oct	1886	15	2	2			"	"															1	1	"		24
25			" Joseph	M	"	Fils	C	22 Sept	1887	14	2	2		✓	"	"													8	✓	1	1	"		25
26			" Laurent	M	"	Fils	C	13 Mars	1888	13	2	2			"	"													5	✓	1	1	"		26
27			" Laura	F	"	Fille	C	6 Fév	1890	11	2	2			"	"													10	1	1	1	"		27
28	90	92	Aubin Louis	M	"	Chef	M	8 Mai	1861	40	2	2			"	"	Cultivateur				1					300	200			1	1	"		28
29	88	90	Goupil Joseph	M	"	Epoux	M	6 Déc	1867	34	2	2		✓	"	"															1	1	"		29
30			" Louis	M	"	Fils	C	3 Mai	1884	17	2	2			"	"	do														1	1	"		30
31			" Josephine	F	"	Fille	C	5 Sept	1886	15	2	2			"	"															1	1	"		31
32			" Theophile	M	"	Fils	C	7 Decembre	1850	11	2	2			"	"													8	✓	1	1	"		32
33			" Adelard	M	"	Fils	C	21 Avril	1891	10	2	2		✓	"	"													10	✓	1	1	"		33
34			" Laurent	M	"	Fils	C	24 Août	1892	9	2	2			"	"													10	✓	1	1	"		34
35			" Arthur	M	"	Fils	C	4 Janv	1898	3	2	2			"	"																	"		35
36			" Alfred	M	"	Fils	C	22 Oct	1900	1	2	2			"	"																	"		36
37	91	93	Boulet Frederic	M	"	Chef	M	5 Août	1821	80	D	2		✓	"	"	Artiste				1									1	1	"		37
38	89	91	" Sophie	F	"	Epouse	M	20 Juin	1821	81	2	2			"	"															1	1	"		38
39	92	94	Beaudoin Antoine	M	"	Chef	M	Mars	1866	35	2	2			"	"	Menuisier				1			8		300	50			1	1	"		39
40	76	92	" Celina	F	"	Epouse	M	2 Fév	1863	38	2	2			"	"															1	1	"		40
41			" Theophile	M	"	Fils	C	14 Août	1894	15	2	2		✓	"	"															1	1	"		41
42			" Arthur	M	"	Fils	C	25 Août	1897	14	2	2			"	"													10	✓	1	1	"		42
43			" Joseph	M	"	Fils	C	19 Juin	1887	12	2	2			"	"													10	✓	1	1	"		43
44			" Jules	M	"	Fils	C	16 Fév	1891	11	2	2			"	"																	"		44
45			" Emile	M	"	Fils	C	Oct	1892	9	2	2		✓	"	"													10	1	1	1	"		45
46			" Laura	F	"	Fille	C	4 Juillet	1893	8	2	2			"	"													6	1	1	1	"		46
47			" Blanche	F	"	Fille	C	10 Janvier	1896	5	2	2			"	"																1	"		47
48			" Ernest	M	"	Fils	C	12 Janvier	1897	4	2	2			"	"																	"		48
49			" Alma	F	"	Fille	C	16 Janv	1899	1	2	2			"	"																	"		49
50	93	96	Roy Edouard	M	"	Chef	M	6 Juin	1859	42	2	2			"	"	Charretier				1					150				1	1	"		50

91 93 — 50 + 21 — 11